

ALL HOBS
ДЛЯ ВСЕХ ТИПОВ ПЛИТ

WSZYSTKIE KUCHENKI / TOATE SURSELE
PRE VŠETKY SPORÁKY / PRO VŠECHNY SPORÁKY
ВСЯКАКВИ НАГРЯВАЩИ ПЛОЧИ / SVA KUHALA
MINDEN HÖFORRÁSHÖZ / VSA GRELNA TELESJA

INDUCTION

CLIENT TEFAL
GAMME UNLIMITED
DOSSIER CST-13-20-000053
PRODUIT POËLE 28
ECCHELLE 1:1

DÉCOUPE
CYAN
MAGENTA
YELLOW
BLACK

Infographe Claude
alexandre.francou@publicis.fr
Tél. 04 72 41 77 79

Commercial
Alexandra
alexandra.colombi@publicis.fr
Tél. 04 50 52 67 63

Création :
Execution : Publicis

PublicisLMA

BARCODE CHECKED

Tefal
Unlimited
ALL HOBS + INDUCTION

MADE IN FRANCE

WAIT → START!

GUARANTEE
This product is guaranteed for 2 years against manufacturing defects. Your local statutory rights are not affected by any statements in this document. The coating guarantee does not cover scratches or discoloration due to aging. For full details on the terms, conditions and exclusions visit www.tefal.com. Tefal guarantees that the coating complies with regulations covering materials in contact with food.

USE & CARE:
Before first use, wash then wipe the coating with cooking oil. For efficiency, stability and to avoid burning the handle or the coating, centre your pan on a hob adapted to the diameter of its base (a trivet may be required). Do not overheat your cookware.
Oven safe up to 175°C (350°F/Gas mark 4) for a maximum of one hour.
Not microwave safe.
Do not use wet sponges or sharp utensils in your pan.
To prolong the life of your pan, we recommend hand washing with a non-abrasive sponge.
Dishwasher safe: it is preferable to use gentle detergents such as a liquid or powder, not tablets or sachets.
If your handle loosens, gently re-tighten them.

PERFECT COOKING GUARANTEE
Гарантия идеального приготовления - Всегда идеальное готовение

THE BEST ANTI-SCRATCH NON-STICK COATING⁽²⁾
ЛУЧШЕЕ АНТИПРИГАРНОЕ ПОКРЫТИЕ, УСТОЙЧИВОЕ К ЦАРАПАНИМ
NAJLEPSZA ODPORNOSC NA ZADRAPANIA I ZARYSOWANIA

TITANIUM ANTI-SCRATCH UP TO 6X Longer⁽¹⁾

PERFECT SEARING
ИДЕАЛЬНЫЙ СТАРТ ДЛЯ НАЧАЛА ПРИГOTOВЛЕНИЯ
PERFEKcyjne smazenie

DURABLE NON-STICK COATING
УЛУЧШЕННЫЕ АНТИПРИГАРНЫЕ СВОЙСТВА
TRWALA POWLOKA

FAST & EVEN COOKING
БЫСТРОЕ И РАВНОМЕРНОЕ ПРИГOTOВЛЕНИЕ
SZYBKIE I RÓWNOMIERNE GOTOWANIE

100% SAFE БЕЗОПАСНОСТЬ
НАШИ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

0% АБРАЗИВНОСТЬ
0% АБРАЗИВНОСТЬ

www.tefal.com

www.tefal.com

RECYCLABLE except handle

Tefal WORLD NO.1 IN COOKWARE⁽¹⁾

FRYPAN • SKOVORODA • PATELNIJA
TIGAIIE • PANVICA • PÁNEV • ТИГАН • ТАВА
SERPENYO • PONEV ZA PRAZENJE

3 1 684 303 011 800

2 1001 182 90

www.tefal.com

CEL MAI BUŢI INVETIS
ГАРАНТИЯ ГАТІЛУМІ PERFECT

ANGAGEMENT SÛR
100% ZAVAZOK

0% АБРАЗИВНОСТЬ
0% АБРАЗИВНОСТЬ

ANTIAADERENT⁽²⁾
ODOLNÉ NEPRÍKLIVÉ ROVŔNCH PROTI
ODOLNÉ NEPRÍKLIVÉ ROVŔNCH PROTI
ODOLNÉ NEPRÍKLIVÉ ROVŔNCH PROTI

INVELTS ANTIAADERENT
TRAVANILY NEPRÍKLIVÁ ROVŔNCH
TRAVANILY NEPRÍKLIVÁ ROVŔNCH

RUŢINERIE
DOKONALE SMAZENIE
PERFECTA

0% АБРАЗИВНОСТЬ
0% АБРАЗИВНОСТЬ

0% АБРАЗИВНОСТЬ
0% АБРАЗИВНОСТЬ

Tefal
Unlimited
ALL HOBS + INDUCTION

MADE IN FRANCE

For full details and any queries contact our customer service via www.tefal.com

This pan can be disposed of as a recycling point.

HELPLINE: For full guarantee terms and conditions, use and care and further help and advice please visit: www.tefal.com or alternatively call: UK: 0345 602 454, NZ: 01 477 4003 AUSTRALIA / NEW ZEALAND: 1300 307 524 - Australia / 0800 790 711 - New Zealand. Alternatively www.tefal.com.au or www.tefal.com.nz

In Australia, our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. This Guarantee does not cover freight or any other costs incurred by you in making a claim. To claim, please contact the customer service phone number. For all other countries, please consult our website www.tefal.com for further information.

Когда сковорода нагрелась до оптимальной температуры, на индикаторе THERMO-SIGNAL[®] исчезнут песочные часы.

ЖДИТЕ → НАЧИНАЙТЕ!

Гарантия
Гарантия на этот продукт действует в течение двух лет с момента покупки и распространяется на любые производственные дефекты. Данная гарантия не затрагивает какие-либо права потребителя, предусмотренные законодательством страны о защите прав потребителей. Гарантия также не распространяется на пятна, изменение цвета, царапины и механические повреждения на внутренней или внешней поверхности. Все подробности, условия и исключения можно уточнить на сайте www.tefal.com. Tefal гарантирует, что покрытие соответствует нормам и требованиям регулируемых материалов, вступающих в контакт с продуктами питания.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ
Перед первым использованием мыло и щетка протрите мамино внешнюю поверхность внутреннего покрытия. Для большей эффективности расположите щетку по центру источника тепла, чтобы получить размер вашей сковороды. Игнорируйте нагретую ручку. Не перегревайте посуду. Можно использовать в духовке при температуре до 175°C. Не подходить для использования в микроволновой печи. Не используйте вены или острые аксессуары на вашей сковороде. Для продления срока службы сковороды мы рекомендуем мыть посуду вручную не абразивной губкой. Использование в посудомоечной машине: предпочтительно использовать мягкие моющие средства, жидкое или геле. Если крепление ручки ослабло, аккуратно затяните ее. За это сковорода может быть утилизирована в центре переработки отходов.

Wskaznik THERMO-SIGNAL[®] staje się całkowicie czerny, w ten sposób sygnalizuje, że patelnia osiągnęła idealną temperaturę do smażenia.

ПОЖЕКАЙТЕ → ГОТОВИТЕ!

Гарантия
Продукт обхыт гаранция 2 лет на вады протекати ка материалове прот окрес 2 лет. Гаранция фирмы Tefal не ма впливу на права локале притягуюче каждому консументови. Гаранция не обхытје зарыванн ораз прабравнн

červenou barvu, když je pánev správně rozehřata a připravená k vaření.

POČKÁTE → START!

ZÁRUKA
Na tento výrobek platí záruka 2 roky na všechny výrobní vady. Nárok a práva v krajine predaja nie sú dotknuté žiadnym uzatvorením v tomto dokumente. Záruka sa nevztahuje na poškodenia alebo zničenie farby povrchu v dôsledku starnutia. Pre viac informácií týkajúcich sa pravidiel podmienok a výnimiek navštívte www.tefal.com. Tefal zaručuje, že povrchový náter je v súlade s predpismi pre materiály prichádzajúce do styku s potravinami.

MAVOD O POUŽITÍ
Pred prvým použitím umyte nádobu a potierajte malým množstvom oleja na varenie. Pre vyšiu účinnosť a stabilitu: umiestnite panvicu do stredu platničky a zvolte primeranú veľkosť plameňa / pláničky. Vyhnite sa spáleniu rúk. Rád neprehrievajte. Na použitie v rúre až do 175 ° C. Nie je určené pre použitie v mikrovlnnej rúre. Nepoužívajte šľahačku metla alebo ostré nástroje v panvici. Ak chcete predĺžiť životnosť vašej panvice, odporúčame vám používanie neabrazívnej hubky. Umyvanie v umývačke riadu je vhodné použít jemné ústacie prostriedky, ako sú tekutiny alebo gely. Ak sa nádobu uvoľnila zhubka ju dotiahnite. Pre viac informácií a v prípade akýchkoľvek otázok kontaktujte náš zákaznícky servis prostredníctvom www.tefal.com. Tuto panvicu je možné zlikvidovať oddelením na recykláciu.

THERMO-SIGNAL[®]
Символ притяжкати hodin змине в THERMO-SIGNAL[®] зоска jednotlivo

POČKÁTE → START!

ZÁRUKA
Na tento výrobek platí záruka 2 roky na všetky výrobné vady. Nárok a práva v krajine predaja nie sú dotknuté žiadnym uzatvorením v tomto dokumente. Záruka sa nevztahuje na poškodenia alebo zničenie farby povrchu v dôsledku starnutia. Pre viac informácií týkajúcich sa pravidiel podmienok a výnimiek navštívte www.tefal.com. Tefal zaručuje, že povrchový náter je v súlade s predpismi pre materiály prichádzajúce do styku s potravinami.

MAVOD O POUŽITÍ
Pred prvým použitím umyte nádobu a potierajte malým množstvom oleja na varenie. Pre vyšiu účinnosť a stabilitu: umiestnite panvicu do stredu platničky a zvolte primeranú veľkosť plameňa / pláničky. Vyhnite sa spáleniu rúk. Rád neprehrievajte. Na použitie v rúre až do 175 ° C. Nie je určené pre použitie v mikrovlnnej rúre. Nepoužívajte šľahačku metla alebo ostré nástroje v panvici. Ak chcete predĺžiť životnosť vašej panvice, odporúčame vám používanie neabrazívnej hubky. Umyvanie v umývačke riadu je vhodné použít jemné ústacie prostriedky, ako sú tekutiny alebo gely. Ak sa nádobu uvoľnila zhubka ju dotiahnite. Pre viac informácií a v prípade akýchkoľvek otázok kontaktujte náš zákaznícky servis prostredníctvom www.tefal.com. Tuto panvicu je možné zlikvidovať oddelením na recykláciu.

THERMO-SIGNAL[®]
Символ притяжкати hodin змине в THERMO-SIGNAL[®] зоска jednotlivo

POČKÁTE → START!

ZÁRUKA
Na tento výrobek platí záruka 2 roky na všetky výrobné vady. Nárok a práva v krajine predaja nie sú dotknuté žiadnym uzatvorením v tomto dokumente. Záruka sa nevztahuje na poškodenia alebo zničenie farby povrchu v dôsledku starnutia. Pre viac informácií týkajúcich sa pravidiel podmienok a výnimiek navštívte www.tefal.com. Tefal zaručuje, že povrchový náter je v súlade s predpismi pre materiály prichádzajúce do styku s potravinami.

MAVOD O POUŽITÍ
Pred prvým použitím umyte nádobu a potierajte malým množstvom oleja na varenie. Pre vyšiu účinnosť a stabilitu: umiestnite panvicu do stredu platničky a zvolte primeranú veľkosť plameňa / pláničky. Vyhnite sa spáleniu rúk. Rád neprehrievajte. Na použitie v rúre až do 175 ° C. Nie je určené pre použitie v mikrovlnnej rúre. Nepoužívajte šľahačku metla alebo ostré nástroje v panvici. Ak chcete predĺžiť životnosť vašej panvice, odporúčame vám používanie neabrazívnej hubky. Umyvanie v umývačke riadu je vhodné použít jemné ústacie prostriedky, ako sú tekutiny alebo gely. Ak sa nádobu uvoľnila zhubka ju dotiahnite. Pre viac informácií a v prípade akýchkoľvek otázok kontaktujte náš zákaznícky servis prostredníctvom www.tefal.com. Tuto panvicu je možné zlikvidovať oddelením na recykláciu.

THERMO-SIGNAL[®]
Символ притяжкати hodin змине в THERMO-SIGNAL[®] зоска jednotlivo